OAHU CÂNDIDATES-SUBMIT 1 ORIGINAL AND 1 COPY

NEIGHBOR ISLAND CANDIDATES-SUBMIT 1 ORIGINAL AND 2 COPIES

### STATE OF HAWAII CAMPAIGN SPENDING COMMISSION

#### DISCLOSURE REPORT CANDIDATE COMMITEE

PLEASE TYPE OR PRINT CLEARLY WITH INK (INSTRUCTIONS FOR COMPLETING THE DISCI	OSURE REPORT CAN BE FOUND IN THE "GUIDEBOOK FOR CANDIDATE COMMITTEES.")
SECTION I-CANDIDATE AND CANDIDATE COMMITTEE:	SECTION II-TYPE OF REPORT:
(ấ) Candidate Name:	(See the Schedule of Reporting Dates to complete this section)
	☐ 1st Preliminary Primary ☐ Amended ☐ First ☐ Third
Bertha Leong	2nd Prelitinary Amman A 9 Ashort Form 1 Second Fourth
(b) Committee Name: <u>Friends for Bertha Leong</u>	
	LiFinal Primary
(c) Mailing Address: 450 Hind Drive	Preliminary General REPORTING PERIOD
Honolulu Hi 96821	Final Election Period
(d) Phone (Bus) (Res)	Supplemental 07/01/2001 through 12/31/2001

SECTION III-SUMMARY OF RECEIPTS AND DISBURSEMENTS (Complete Section IV on the Back of this Form Before Completing This Section)

**COLUMN A COLUMN B ELECTION PERIOD TOTAL THIS PERIOD TOTAL TO DATE** 6186.39 Cash on Hand at the Beginning of the Election Period... Cash on Hand at the Beginning of this Reporting Period...... 6477.60 3. Total Receipts (From Line 15)..... 7600.00 8350.00 4. Subtotal (Add lines 2 and 3 for Column A and Lines 1 and 3 for Column B)..... 14077.60 14536.39 5. Total Disbursements (not including Unpaid Expenditures) (From Line 19)...... 3041.11 3499.90 6. Cash on Hand at the Closing of this Reporting Period (Subtract Line 5 from Line 4)..... 11036.49 11036.49 7. Total Loans at the Closing of this Reporting Period...... 0.00 8. Total Unpaid Expenditures at the Closing of this Reporting Period..... 0.00 9. Debts Owed at the Closing of this Reporting Period (Add lines 7 and 8)..... 0.00 10. Surplus/Deficit (Subtract Line 9 from Line 6)..... 11036.49

I hereby certify that the information on this report and all attached Schedules are true, correct and complete to the best of my knowledge.

Bertha Il Jerry 1-3-02 Loursin L. Lung 1-3-02
Candidate Signature

Treasurer Signature

Date

Short Form is checked if the candidate is filing a Preliminary, Final or Supplemental Report and has aggregate contributions and aggregate expenditures for the reporting period totaling \$2,000 or less.
Short form reporting requires completion of only Section I, Section II, and Section III of this Disclosure Report.

An Election Period is the two-year period between general election days if a candidate is seeking nomination or election to a two-year office and the four-year period between general election days if a candidate is seeking nomination or election to a four-year office.

## SECTION IV - DETAILED SUMMARY OF RECEIPTS AND DISBURSEMENTS (If Necessary, Complete Schedules A through E Before Completing This Section)

RECEIPTS	COLUMN A TOTAL THIS PERIOD	COLUMN B ELECTION PERIOD TOTAL TO DATE	
11. Contributions From:			11
(a) Individuals/Other Entities/Noncandidate Committees/Political Parties			11(a)
(i) Monetary and Non-Monetary Contributions of \$100 or Less	4850.00	5150.00	11(a)(i)
(ii) Monetary and Non-Monetary Contributions of More Than \$100	2750.00		11(a)(ii)
(iii) Subtotal (Add Lines 11(a)(i) and 11(a)(ii))	7600.00	3200.00	11(a)(iii)
(b) Candidate or Candidate's Immediate Family	7600.00	8350.00	11(Б)
(i) Monetary and Non-Monetary Contributions of \$100 or Less	0.00	0.00	1†(b)(i)
(ii) Monetary and Non-Monetary Contributions of More Than \$100	0.00	0.00	11(Ь)(іі)
(iii) Subtotal (Add Lines 11(b)(i) and 11(b)(ii))	0.00	0.00	11(5)(88)
12. Total Contributions (Add Lines 11(a)(iii) and 11(b)(iii))	7600.00	8350.00	12
13. Public Funds and Other Receipts	0.00	0.00	13
14. Loans	0.00	0.00	14
15. Total Receipts (Add Lines 12 through 14)	7600.00	8350.00	15
DISBURSEMENTS			
16. Expenditures	3041.11	3499.90	16
17. Loans Repaid or Forgiven	0.00	0.00	17
18. Unpaid Expenditures Paid or Forgiven	0.00	0.00	18
19. Subtotal Disbursements (Add Lines 16 through 18)	3041.11	3499.90	19
20. Unpaid Expenditures	0.00		20
21. Total Disbursements (Add Lines 19 and 20)	3041.11	2	<b>:1</b>

CHECK ONLY	ONE BOX
USE SEPARAȚE SCHEDULE(S) F	OR EACH CATEGORY BELOV
NOMIDUAL SOTHER ENTITI	ES/NONCANDIDATE
CANDIDATE OR CANDIDATE	

#### STATE OF HAWAII **CAMPAIGN SPENDING COMMISSION**

#### SCHEDULE A MONETARY AND NON-MONETARY CONTRIBUTIONS CANDIDATE COMMITTEE

NO INFORMATION OR COPIES FROM THE REPORTS SHALL BE SOLD OR USED BY ANY PERSON FOR THE PURPOSE OF SOLICITING CONTRIBUTIONS OR FOR ANY COMMERCIAL PURPOSE.

CANDIDATE AND CANDIDATE COMMITTEE NAME: Friends for Bertha Leong 3/5 FULL NAME, STREET ADDRESS, CITY, STATE AND ZIPCODE OF DONOR FOR AGGREGATES OF \$1,000 OR MORE AMOUNT OF DEPOSIT OR RECEIPT OF CONTRIBUTION OR NAME OF EMPLOYER NON-MONETARY FAIR MARKET VALUE OF NON-MONETARY CONTRIBUTION AGGREGATE ELECTION PERIOD TOTAL TO DATE CONTRIBUTION IF A DEPENDENT MINOR, ENTER NAME OF PARENT OCCUPATION THIS PERIOD NON-MONETARY CONTRIBUTION Frances Crowell 3828 Mariposa Drive 200.00 200.00 10/25/2001 Honolulu HI 96816 NON-MONETARY CONTRIBUTION Denise Haga 500.00 5530 Haleola Street 500.00 10/25/2001 Honolulu HI 96821 NON-MONETARY CONTRIBUTION Betsy Kagawa 1000.00 555 Ahakea St 1000.00 10/25/2001 Honolulu HI 96816 NON-MONETARY CONTRIBUTION Gordon Kagawa 200.00 877 Puulkena Drive 200.00 10/25/2001 Honolulu HI 96821 NON-MONETARY CONTRIBUTION Kenneth Lum 200.00 5637 Halekoa St. 200.00 10/25/2001 Hon. H 96821 NON-MONETARY CONTRIBUTION Realtors Political Action Committee 150.00 1136 12th Ave., Ste. 220 150.00 10/25/2001 Hon. 96816 1. SUBTOTAL OF MONETARY AND NON-MONETARY CONTRIBUTIONS THIS PERIOD (This Page) ...... 2250.00 2. TOTAL MONETARY AND NON-MONETARY CONTRIBUTIONS THIS PERIOD (Last Page Only) (Transfer total to the applicable Line Number of the Disclosure Report - 11(a)(ii) or 11(b)(ii))

, CHECK ONLY ONE BOX
USE SEPARATE SCHEDULE(S) FOR EACH CATEGORY BELOW
MINDIVIDUALS/OTHER ENTITIES/NONCANDIDATE COMMITTEES/POLITICAL PARTIES
CAMPIDATE OR CAMPIDATE IN MARCHISTE CAMPING

### STATE OF HAWAII CAMPAIGN SPENDING COMMISSION

# SCHEDULE A MONETARY AND NON-MONETARY CONTRIBUTIONS CANDIDATE COMMITTEE

NO INFORMATION OR COPIES FROM THE REPORTS SHALL BE SOLD OR USED BY ANY PERSON FOR THE PURPOSE OF SOLICITING CONTRIBUTIONS OR FOR ANY COMMERCIAL PURPOSE.

CANDIDATE AND	CANDIDATE	COMMITTEE NAME:
---------------	-----------	-----------------

4/5

Friends fo	r Bertha Leong						4/3
DATE OF DEPOSIT OR RECEIPT OF NON-MONETARY	FULL NAME, STREET	ADDRESS, CITY, ST.	ATE AND ZIPCODE OF DONOR	FOR AGGREGATES (	-	AMOUNT OF CONTRIBUTION OR FAIR MARKET VALUE OF NON-MONETARY	AGGREGATE
CONTRIBUTION	IF A DEPEN	IDENT MINOR ENTE	R NAME OF PARENT	OCCUR	PATION	CONTRIBUTION THIS PERIOD	ELECTION PERIOD TOTAL TO DATE
	NON-MONETARY C		THE OF FAILERS	OCCOP	ATION	THE LEGIC	TOTAL TO DATE
10/05/0004	Emily Wu 5234 Oio Dr.					200.00	200.00
10/25/2001	Hon.	HI	96821		, e , pairr en -		
	NON-MONETARY C	CONTRIBUTION					
	A&B HIPAC P.O. Box 3440					150.00	150.00
10/26/2001	Hon.	HI	96801				
	NON-MONETARY C	ONTRIBUTION	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		······		
11/16/2001	Anheuser-Busch 677 Ala Moana E Suite 815	BLVD				150.00	150.00
	Honolulu	HI	96813				
						]	
		-					
1. SUBTOTAL O	OF MONETARY AND	NON-MONETA	RY CONTRIBUTIONS THIS	PERIOD (This Page)		500.00	
2. TOTAL MONI	ETARY AND NON-M	ONETARY CON	TRIBUTIONS THIS PERIOD	) (Last Page Only)	(Transfer total	2750.00	

### STATE OF HAWAII CAMPAIGN SPENDING COMMISSION

#### SCHEDULE B EXPENDITURES CANDIDATE COMMITTEE

NO INFORMATION OR COPIES FROM THE REPORTS SHALL BE SOLD OR USED BY ANY PERSON FOR THE PURPOSE OF SOLICITING CONTRIBUTIONS OR FOR ANY COMMERCIAL PURPOSE.

#### CANDIDATE AND CANDIDATE COMMITTEE NAME:

Friends for Bertha Leong

5/5

US Postal S Main Office I Honolulu  NON-MONETA Associated F 851-1 Pohuk Honolulu  NON-MONETA Bertha Leong 450 W. Hind Honolulu  NON-MONETA Chun Wah K 505 Kalihi Stal	Window HI 96820 RY CONTRIBUTION Ininters aina Street HI 96813 RY CONTRIBUTION Drive HI 96821	US Postal Service Annual Fee  Letterhead & Stationary  Postage Reinbursement	125.00 529.36
Main Office Menolulu    Non-Monetal Associated Fast-1 Pohuk Honolulu	Window HI 96820 RY CONTRIBUTION Ininters aina Street HI 96813 RY CONTRIBUTION Drive HI 96821	Letterhead & Stationary	529.36
Associated F 851-1 Pohuk Honolulu  10/07/2001  10/07/2001  10/07/2001  10/07/2001  10/07/2001  10/07/2001  Inon-monetal Chun Wah K 505 Kalihi Sti Honolulu  Inon-monetal Les Among 615 Keawe S Honolulu  Inon-monetal Bertha Leong 450 W. Hind	RY CONTRIBUTION  Irinters aina Street  HI 96813  RY CONTRIBUTION  Drive  HI 96821		529.36
Associated F 851-1 Pohuk Honolulu  Inon-monetal Bertha Leong 450 W. Hind Honolulu  Inon-monetal Chun Wah K 505 Kalihi Str. Honolulu  Inon-monetal Les Among 615 Keawe S Honolulu  Inon-monetal Bertha Leong 450 W. Hind Inon-monetal Bertha Leong 450 W. Hind Inon-monetal Bertha Leong 450 W. Hind Inon-monetal Inon-monetal Bertha Leong 450 W. Hind Inon-monetal Inon-monetal Bertha Leong 450 W. Hind Inon-monetal I	rinters aina Street  HI 96813  RY CONTRIBUTION  Drive  HI 96821		
Associated F 851-1 Pohuk Honolulu  Inon-monetal Bertha Leong 450 W. Hind Honolulu  Inon-monetal Chun Wah K 505 Kalihi Str. Honolulu  Inon-monetal Les Among 615 Keawe S Honolulu  Inon-monetal Bertha Leong 450 W. Hind Inon-monetal Bertha Leong 450 W. Hind Inon-monetal Bertha Leong 450 W. Hind Inon-monetal Inon-monetal Bertha Leong 450 W. Hind Inon-monetal Inon-monetal Bertha Leong 450 W. Hind Inon-monetal I	rinters aina Street  HI 96813  RY CONTRIBUTION  Drive  HI 96821		
Honolulu    NON-MONETA	RY CONTRIBUTION  Drive  HI 96821	Postage Reinbursement	
Bertha Leong 450 W. Hind Honolulu    NON-MONETA Chun Wah K 505 Kalihi Stite Honolulu   NON-MONETA Les Among 615 Keawe S Honolulu   NON-MONETA Bertha Leong 450 W. Hind   NON-MONETA NON-MON	   Drive   HI 96821	Postage Reinbursement	170.00
10/07/2001  450 W. Hind Honolulu  In Non-Monetal Chun Wah K 505 Kalihi String Honolulu  In Non-Monetal Les Among 615 Keawe S Honolulu  In Non-Monetal Bertha Leong 450 W. Hind In Non-Monetal Research	Drive HI 96821	Postage Reinbursement	170.00
Inon-monetal Chun Wah K 505 Kalihi Str Honolulu  Non-monetal Les Among 615 Keawe S Honolulu  Non-monetal Bertha Leong 450 W. Hind			170.00
Chun Wah K 505 Kalihi Sti Honolulu  NON-MONETAL Les Arnong 615 Keawe S Honolulu  NON-MONETAL Bertha Leong 450 W. Hind	RY CONTRIBUTION		
10/25/2001 Honolulu  I NON-MONETAL Les Among 615 Keawe S Honolulu  I NON-MONETAL Bertha Leong 450 W. Hind			
Honolulu  NON-MONETAL Les Among 615 Keawe S Honolulu  NON-MONETAL Bertha Leong 450 W. Hind	am Noodle Factory, INC eet	Food for Fundraiser	
Les Among 615 Keawe S Honolulu  NON-MONETAL Bertha Leong 450 W. Hind	HI 96819		640.00
10/25/2001 615 Keawe S Honolulu  NON-MONETAL Bertha Leong 450 W. Hind	RY CONTRIBUTION		
Bertha Leong 450 W. Hind	l .	Music for Fundraiser	
Bertha Leong 450 W. Hind	HI 96817		150.00
10/31/2001 450 W. Hind	Y CONTRIBUTION		
Honolulu	Prive	Reinbursement for Incurred Campaign Expenses	1400.75
	HI 96821		1426.75
SUBTOTAL OF EXPENDITURES			3041.11
TOTAL EXPENDITURES THIS PE	THIS PERIOD (This Page)		3041.11